Plus M 2.0 (JPME)

okt – 2014

NL	ENG	DE	
TECHNISCHE DETAILS:	**TECHNICAL DETAILS:**	**TECHNISCHE DATEN:**	
Geschikt voor			ronde potten, optioneel voor vierkante potten
	Suitable for		round pots, optional for square pots
		Geeignet für	runde Töpfe, optional für viereckige Töpfe
Min. potmaat	Min. pot size	Min. Topfgrösse	10cm / 4”
Max. potmaat	Max. pot size	Max. Töpfgrösse	32cm / 12½” (12 Liter)
Min. potten p.u.	Min. pots p.h.	Min. Töpfe pro Stunde	960 (12Hz)
Max. potten p.u.	Max. pots p.h.	Max. Töpfe pro Stunde	3.100 (50Hz)
Potposities	Pot positions	Topfhalterplätze	16
Lengte	Length	Länge	4.656 mm / 183¼”
Breedte	Width	Breite	2.100 mm / 82¾”
Hoogte	Height	Höhe	2.250mm
Hoogte afloopband	Height of take-off belt	Höhe Ablaufband	Standard: 805 mm / 31¾” Variabel 808 - 933mm
Gewicht	Weight	Gewicht	± 1.450 kg / ± 3,200 lbs
Inhoud grondbak	Volume of Soil bin	Inhalt Erdbunker	1.100 Liter
Bediening			Losse bedieningskast aan pottenbaan met start / stop / noodstop / reset
	Controls		Loose switchbox on pot track with start / stop / emergency stop / reset
		Bedienung	Loser Schaltkasten an der Topfbahn mit Start / Stopp / Notausschalter / reset

Spanning	Voltage	Spannung	**400Volt 50Hz 3~+N+PE (=Standard)**
Vermogen	Power	Leistung	5,5 kW
Aansluiting			16A, 5 polige CEE stekker
	Power connection		16A, 5 pins CEE plug
		Anschluss	16A, 5 poliger CEE Stecker

Spanning	Voltage	Spannung	**220Volt 60Hz**
Vermogen	Power	Leistung	5,5 kW
Aansluiting			16A, 5 polige CEE stekker
	Power connection		16A, 5 pins CEE plug
		Anschluss	16A, 5 poliger CEE Stecker

PLUS-M		
NL	ENG	DE
MACHINE INCLUSIEF:	**MACHINE INCLUDES:**	**MASCHINE INKLUSIV:**
mechanische, automatische afslag grondtoevoer	Mechanical, automatic soil stop device	Mechanisch, automatischer Stopp für Zufuhr Erde
16 potvoeten met kokers en plaat (voorbereiding voor pothouders)	16 pot feet incl. plates (preparation for pot holders)	16 Topffüße mit Büchsen und Platte (Vorbereitung Topfhalter)
Enkele boorunit met 1.000rpm boormotor en boorbus, excl. boor en boorplaat. Breedte boorstang instelbaar (200 / 250 / 300mm). Motor as 190mm, boor as 140mm.	Single drill unit incl. 1.000rpm drill motor and drill bit extension. Drill and drill plate not included. Width drill rod adjustable (200 / 250 / 300mm). Motor shaft 190mm (7½"). Drill shaft 140mm (5½").	Einzelne Bohreranlage mit 1.000rpm Bohrermotor und Bohrerbuchse, exkl. Bohrer und Bohrplatte. Bohrerstange-breite einstellbar (200 / 250 / 300mm). Motorachse 190mm, Bohrlager 140mm.
Boordiepte instelbaar met spindel (max. 25cm)	Drill depth adjustable with crank handle (max. 25cm / 9¾")	Bohrertiefe einstellbar mit Spindel (max. 25cm)
Frequentieregelaar elevator, 1 fase (bediening op schakelkast)	Frequency control on elevator, 1 phase (control on electrical cabinet)	Frequenzregler Elevator, 1 Phase
Frequentieregelaar pottenbaan, 1 fase (bediening op schakelkast)	Frequency control on pot track, 1 phase (control on electrical cabinet)	Frequenzregler Topfbahn, 1 Phase
Stek-draag-plaat, verstelbaar in hoogte	Pot track table for liners or trays, adjustable in height	Topfbahn Platte für Paletten, Höhe verstellbar
Omlooprail (rand met rail per positie te verwijderen)	Pot track rail (removable for each pot position)	Umlaufrail(abnehmbar für jede Topfposition)
Afloopband, te monteren op 8 posities	Take off conveyor, can be placed on 8 positions	Ablaufband, kann auf 8 Positionen montiert werden
Wielen voorzijde, zwaar gelagerd	Heavy duty wheels, front	Schwerlagerräder, Vorderseite
Zwenkwielen achterzijde met rem	Swivel wheels, back side, with brake	Lenkrollen, Rückseite, mit Bremse
Geschakelde wandcontactdoos	Switched power supply	Geschaltete Wandsteckdose

VERANDERD IN PLUS M2.0:	CHANGES IN MODEL PLUS M2.0:	ÄNDERUNGEN IM MODEL PLUS M2.0:
verbeterde grondschoepen, hoek	Improved design elevator blades	Gebesserte Schaufeln
Boor eenvoudig bereikbaar en verstelbaar	Drill easily accessible and adjustable	Bohrer einfach erreichbar und verstellbar
Verhoogde elevator, i.v.m. navul	Higher elevator, for bare-root-system	Erhöhter Elevator, für Erdtellersystem
Geschikt voor potten <32cm	Suitable for pots <32cm / 12½"	Geeignet für Töpfe <32cm

ONDERHOUDSSET:	MAINTENANCE SET:	UNTERHALTSSATZ:
16A contrastekker	16A plug (female)	16A Stecker
3x steeksleutel (10/13, 17/19, 24/27)	3x open end wrench (10/13, 17/19, 24/27)	3x Maulschlüssel (10/13, 17/19, 24/27)
1x deursleutel	1x door key	1x Türschlüssel
1x inbussleutel 4mm	1x allen wrench 4mm	1x Inbusschlüssel 4mm
2x borgmoer M10	2x self-locking nut M10	2x Sicherungsmutter M10
2x inbus M8	2x allen M8	2x Inbus M8
2x stootrubber t.b.v. boor	2x rubber cushion for drill	2x Anstossgummi für Bohrer

Opties / options / Optionen

	NL	ENG	DE
	MACHINE-UITVOERING	**MACHINE PERFORMANCE**	**MASCHINE-AUSFÜHRUNG**
	400Volt 50Hz 3~+N+PE	**400Volt 50Hz 3~+N+PE**	**400Volt 50Hz 3~+N+PE**
JPME MA S400V	Standaard uivoering	Standard machine	Standard Maschine
JPME MA NV400V	Machine met navulsysteem inclusief verdeel glijgoot, grote flex grondplaat en Stek-draag-plaat, verstelbaar in hoogte	Machine with bare-root-system including adjustable chutes, large flex soil plate and tray support for young plants adjustable in height	Maschine mit Erdteller-system inklusiv Rutsche, große Flex Erdplatte und Trägerplatte für Jung-pflanzen, Höhenverstellbar
JPME MA ND400V	Machine met Navulsysteem inclusief verdeel glijgoot, flex grondplaat en draaibare grondplaat (frequentie geregeld)	Machine with bare-root-system including adjustable chutes, flex soil plate and rotating soil plate (frequency controlled)	Maschine mit Erdteller-system inklusiv Rutsche, Flex Erdplatte und rotierenden Erdplatte (Frequenz geregelt)
	220Volt 60Hz	**220Volt 60Hz**	**220Volt 60Hz**
JPME MA S220V60HZ	Standaard uitvoering	Standard machine	Standard Ausführung
JPME MA NV220V60HZ	Machine met navulsysteem inclusief verdeel glijgoot, grote flex grondplaat en Stek-draag-plaat, verstelbaar in hoogte	Machine with bare-root-system including adjustable chutes, large flex soil plate and tray support for young plants adjustable in height	Maschine mit Erdteller-system inklusiv Rutsche, große Flex Erdplatte und Trägerplatte für Jung-pflanzen, höhenverstellbar
JPME MA ND220V60HZ	Machine met Navulsysteem inclusief verdeel glijgoot, draaibare flex grondplaat (frequentie geregeld)	Machine with bare-root-system incl. adjustable chutes, flex soil plate and rotating soil plate (frequency controlled)	Maschine mit Erdteller-system inklusiv Rutsche, Flex Erdplatte und rotierenden Erdplatte (Frequenz geregelt)

	POTTENBAAN	POTTRACK	TOPFBAHN
JPME PB DLS	Pottenbaan doorloopsysteem (geen boren mogelijk)	Continuous pot track running system (drilling not possible)	Topfbahn Durchlaufsystem (kein Bohrer möglich)
JPME PB TIMER	Timer op pottenbaan, inclusief potmeter op de elektro kast	Timer on pot track, including potentiometer on the box	Timer auf Topfbahn. inklusiv Potentiometer am Schaltkasten.
JPME PB PO4	16 adapters op de pottenbaan-vingers t.b.v. vierkante potten	16 adapters on the pot fingers, for square pots	16 Adapter an Topffinger, für viereckigen Töpfen

	GRONDBAK	SOIL BIN	ERDBUNKER
JPME GB OPZ	Grondbakverhoging, 1.600ltr extra inhoud (1.800*1.660*600mm)	Soil bin extension, 1.600ltr extra capacity (1.800*1.660*600mm / 6’ x 5½’ x 2’)	Erdtrichtererhöhung 1.600ltr extra Inhalt (1.800*1.660*600mm)

	NL	ENG	DE
	POTOPZETTER	**POT DISPENSER**	**TOPFMAGAZIN**
	enkel - mechanisch	**single - mechanical**	**Einzel - Mechanisch**
JPME POME GPO	Mechanische potopzetter groot, 9 tot 30cm potten. Exclusief afblazers	Mechanical pot dispenser, large model, 9-30cm (3½"-12") pots. Air blowers not included	Mechanischer Topfmagazin, großes Model, 9 bis zum 30cm Töpfe. Exklusiv Gebläse
JPME POME REME	*Elektrische potrem, t.b.v. mechanische potopzetter*	*Electrical pot brake for mechanical pot dispenser*	*Elektrische Topfbremse, für mechanisch Topfmagazin*
JPME POME TRB15	*Potten-voorraadband incl. rail 1 zijde t.b.v. mechanische potopzetter, 2mtr*15cm*	*Pot supply conveyor belt with 1 side rail, for mechanical pot dispenser, 2m*15cm / 6' x 6"*	*Topfspeicherband mit Schiene an 1 Seite, für mechanisch Topfmagazin, 2mtr * 15cm*
JPME POME TRB25	*Potten-voorraadband incl. rail 1 zijde t.b.v. mechanische potopzetter, 2mtr*25cm*	*Pot supply conveyor with 1 side rail, for mechanical pot dispenser, 2m*25cm / 6'x 9¾"*	*Topfspeicherband für mechanisch Topfmagazin 2mtr * 25cm*
JPME POME RAIL2	*Verhoogde rail voor potten-voorraadband, neerklapbaar 2 zijden*	*Raised rail for pot supply conveyor, adjustable on both sides*	*Erhöhte Schiene für Topfspeicherband,verstellbar 2 Seiten*
JPME POME GPO4	*Strip voor vierkante potten in mechanische potopzetter groot*	*Square pots guiding rail in gutter of mechanical pot dispenser large model*	*Rinne für viereckige Töpfe in mechanisch Topfmagazin großes Model*
	enkel - pneumatisch	**single – pneumatic**	**Einzel - Pneumatisch**
JPME POPN PO	Pneumatische potopzetter, 6 tot 24cm potten, incl. afblazers	Pneumatic pot dispenser, 6 to 24cm / 2½" to 9½" pots, incl. air blowers	Pneumatisch Topfmagazin, 6 bis zum 24cm Töpfe, inklusiv Gebläse
JPME POPN GPO	Pneumatische potopzetter, groot model, 9 tot 30cm potten, exclusief afblazers	Pneumatic pot dispenser, large model, 9 to 30cm / 3½" to 12" Pots. Air blowers not included.	Pneumatisch Topfmagazin, großes Model, 9 bis zum 30cm Töpfe, exklusiv Gebläse
JPME POPN REMP	*Pneumatische potrem voor pneumatische potopzetter*	*Pneumatic pot brake for pneumatic pot dispenser*	*Pneumatische Topfbremse, für pneumatisch Topfmagazin*
JPME POPN TRB15	*Potten-voorraadband incl. rail 1 zijde t.b.v. pneumatische potopzetter, 2mtr*15cm*	*Pot supply conveyor belt with 1 side rail, for pneumatic pot dispenser, 2m*15cm / 6' x 6"*	*Topfspeicherband mit Schiene an 1 Seite, für pneumatisch Topfmagazin, 2mtr * 15cm*
JPME POPN TRB25	*Potten-voorraadband incl. rail 1 zijde t.b.v. pneumatische potopzetter, 2mtr*25cm*	*Pot supply conveyor with 1 side rail, for pneumatic pot dispenser, 2m*25cm / 6'x 9¾"*	*Topfspeicherband mit Schiene an 1 Seite, für pneumatisch Topfmagazin, 2mtr * 25cm*
JPME POPN RAIL2	*Verhoogde rail voor potten-voorraadband, neerklapbaar 2 zijden*	*Raised rail for pot supply conveyor, adjustable on both sides*	*Erhöhte Schiene für Topfspeicherband, verstellbar 2 Seiten*
JPME POPN PO4	*Strip voor vierkante potten in pneumatische potopzetter*	*Square pots guiding rail in gutter of pneumatic pot dispenser*	*Rinne für viereckige Töpfe in pneumatisch Topfmagazin*
JPME POPN GPO4	*Strip voor vierkante potten in pneumatische potopzetter groot model*	*Square pots guiding rail in gutter of pneumatic pot dispenser large model*	*Rinne für viereckige Töpfe in pneumatisch Topfmagazin großes Model*

	NL	ENG	DE
	POTOPZETTER	**POT DISPENSER**	**TOPFMAGAZIN**
	LPO incl. PLC	**LPO incl. PLC**	**LPO inkl. PLC**
JPME LPO E15	Enkele potopzetter incl. PLC, 8 tot 29cm potten, incl. transportband 2mtr*15cm	Single pot dispenser incl. PLC , 8 to 29cm / 4" to 12" pots, including 2mtr*15cm / 6' x 6" pot supply conveyor	Einzel Topfmagazin inkl. PLC, 8 bis zum 29cm Töpfe, inklusiv Transportband 2m*15cm
JPME LPO E25	Enkele potopzetter incl. PLC, 8 tot 29cm potten, incl. transportband 2mtr*25cm	Single pot dispenser incl. PLC, 8 to 29cm / 4" to 12" pots, including pot supply conveyor 2mtr*25cm / 6' x 10"	Einzel Topfmagazin inkl. PLC, 8 bis zum 29cm Töpfe, inklusiv Transportband 2mtr*25cm
JPME LPO DA25	Dubbele potopzetter incl. PLC, 2 potten achter elkaar tot 14cm potten, enkelwerkend 8 tot 29cm potten, incl. transportband 2mtr*25cm	Double pot dispenser incl. PLC, 2 pots behind each other up to 14cm / 6" pots, single working 8 to 29cm / 4" to 12" pots, including pot supply conveyor 2mtr*25cm / 6' x 10"	Doppelt Topfmagazin inkl. PLC, 2 Töpfe hintereinander bis zum 14cm Töpfe, Einzel 8-29cm Töpfe, inklusiv Transportband 2mtr*25cm
JPME LPO DN25	Dubbele potopzetter incl. PLC, 2 potten naast elkaar tot 14cm potten, enkelwerkend 8 tot 29cm potten, incl. transportband 2mtr*25cm	Double pot dispenser incl. PLC, 2 pots next to each other up to 14cm / 6" pots, single working 8 to 29cm / 4" to 12" pots, including pot supply conveyor 2mtr*25cm / 6'x 10"	Doppelt Topfmagazin inkl. PLC, 2 Töpfe nebeneinander bis zum 14cm Töpfe, Einzel 8-29cm Töpfe, inklusiv Transportband 2mtr*25cm
JPME LPO BH	*LPO ombouw set, band haaks op potopzetter gemonteerd (alleen bij enkele potopzetter)*	*LPO conversion set, conveyor perpendicular mounted to the pot dispenser (only on single pot dispenser)*	*LPO Umbausatz, band senkrecht auf Topfmagazin positioniert (nur auf Einzel Topfmagazin)*
	LPO incl. PLC – extra breed	**LPO incl. PLC – extra wide**	**LPO inkl. PLC – Extra Breit**
JPME LPOG E25	Enkele potopzetter groot incl. PLC, 10 tot 32cm potten, incl. transportband 2m*25cm	Single large pot dispenser incl. PLC, 10-32 cm pots, including pot supply conveyor 2mtr*25cm / 6' x 10"	Einzel große Topfmagazin inkl. PLC, 10-32 cm Töpfe, inkl. Transportband 2m*25cm
JPME LPOG DA25	Dubbele potopzetter groot incl. PLC, 2 potten achter elkaar tot 14cm potten, enkelwerkend 10 tot 32cm potten, incl. transportband 2mtr*25cm	Double large pot dispenser incl. PLC, 2 pots behind each other up to 14cm / 6" pots, single working 8 to 29cm / 4" to 12" pots, including pot supply conveyor 2mtr*25cm / 6' x 10"	Doppelt große Topfmagazin inkl. PLC, 2 Töpfe hinter-einander bis zum 14cm Töpfe, Einzel 10-32cm Töpfe, inklusiv Transportband 2mtr*25cm
JPME LPOG DN25	Dubbele potopzetter groot incl. PLC, 2 potten naast elkaar tot 14cm potten, enkelwerkend 10 tot 32cm potten, incl. transportband 2mtr*25cm	Double large pot dispenser incl. PLC, 2 pots next to each other up to 14cm / 6" pots, single working 10 to 32cm / 4" to 12" pots, including pot supply conveyor 2mtr*25cm / 6'x 10"	Doppelt große Topfmagazin inkl. PLC, 2 Töpfe neben-einander bis zum 14cm Töpfe, Einzel 10-32cm Töpfe, inklusiv Transportband 2mtr*25cm

	NL	ENG	DE
	POTTENAFLOOP	**POT TAKE-OFF**	**TOPFABLAUF**
	mechanisch	**Mechanical**	**Mechanisch**
JPME PAM FLEX	Mechanische pottenafloop (8 posities pottenbaan mogelijk)	Mechanical pot take-off (8 pot track positions possible)	Mechanischer Topfablauf (8 Positionen Topfbahn möglich)
	pneumatisch	**Pneumatic**	**Pneumatisch**
JPME PAP E200	Pneumatische pottenafloop met slag 200mm	Pneumatic pot take-off, with stroke 200mm	Pneumatischer Topfablauf, mit Schlag 200mm
JPME PAP E250	Pneumatische pottenafloop met slag 250mm	Pneumatic pot take-off, with stroke 250mm	Pneumatischer Topfablauf, mit Schlag 250mm
JPME PAP DA200	Pneumatische pottenafloop, potten dubbel achter elkaar, met slag 200mm	Pneumatic pot take-off, pots double behind each other, with stroke 200mm	Pneumatischer Topfablauf, Töpfe doppelt hintereinander, mit Schlag 200mm
JPME PAP DA250	Pneumatische pottenafloop, potten dubbel achter elkaar, met slag 250mm	Pneumatic pot take-off, pots double behind each other, with stroke 250mm	Pneumatischer Topfablauf, Töpfe doppelt hintereinander, mit Schlag 250mm
JPME PAP DA300	Pneumatische pottenafloop, potten dubbel achter elkaar, met slag 300mm	Pneumatic pot take-off, pots double behind each other, with stroke 300mm	Pneumatischer Topfablauf, Töpfe doppelt hintereinander, mit Schlag 300mm
JPME PAP EZ	*Voorbereiding voor pneumatische pottenafloop aan 1 extra zijde*	*Preparation for pneumatic pot take-off on 1 extra side*	*Vorbereitung für Pneumatischen Topfablauf an 1 extra Seite*
JPME PAP SB	*Slagbegrenzer voor pneumatische pottenafloop*	*Stroke limiter for pneumatic pot take-off*	*Schlagbegrenzung für pneumatischen Topfablauf*

	BORSTELS	BRUSHES	BÜRSTEN
JPME BRS VO	Borstelunit (voor de boor)	Brush unit (before the drill unit)	Bürste-unit (Vor Bohrer)
JPME BRS NA	Borstelunit (na de boor)	Brush unit (after the drill unit)	Bürste-unit (Nach Bohrer)

	NL	ENG	DE
	BOORUNIT	**DRILL UNIT**	**BOHRERUNIT**
JPME BR SV	Standaard boorunit uitgevoerd met stekkerverbinding	Standard drill unit, provided with plug + socket	Standard Bohrerunit, mit einem Stecker versehen
JPME BR D150	Dubbele boorunit-set, verstelbare afstand 60 tot 150mm	Double drill unit set centre to centre distance 60 to 150mm / 2¼" to 6"	Doppelte Bohrerunit Satz, Mitten-entfernung 60 zu 150mm
JPME BR D200	Dubbele boorunit-set groot, verstelbare afstand 140 tot 200mm	Double drill unit set large model centre to centre distance 140 to 200mm / 5½" to 8"	Doppelte Bohrerunit Satz Gross, Mitten-entfernung 140 zu 200mm
JPME BR EE	*Extra enkele boorunit-set, incl. WCD, stekker en kabel*	*Extra single drill unit set, incl. socket, plug and cable*	*Extra einzelne Bohrerunit Satz, inkl. Wandsteckdose, Stecker und Kabel*
JPME BR REG	*Elektronische snelheidsregeling boormotor*	*Electrical speed control drill motor*	*Elektrische Geschwindigkeitsregelung Bohrermotor*
JPME BR GBKS	*Grote boorkapset*	*Large drill cover*	*Großer Bohrerschutz*
JPME BR XGBKS	*Extra grote boorkapset*	*Extra-large drill cover*	*Extra Große Bohrerschutz*

	NL	ENG	DE
	AANDRUKKERS	**COMPACTION ROLLERS**	**ANDRÜCKROLLEN**
JPME AD REV	Gemotoriseerde aandrukrol incl. frequentieregelaar	Motorized soil compaction roller, incl. frequency control	Motorisierte Andrückrolle, mit Frequenzregler
JPME AD RMV	Gemotoriseerde aandrukrol incl. mechanische vario	Motorized soil compaction roller, incl. mechanical vario	Motorisierte Andrückrolle, mit mechanischem Vario

	POTTENAFLOOP	**POT TAKE-OFF**	**TOPFABLAUF**
	Pneumatisch + cilindergeleiding (slide)	**Pneumatic + cylinder guidance (slide)**	**Pneumatisch + Zylinderführung (Slide)**
JPME PAPS E200	Pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding, met slag 200mm	Pneumatic pot take-off incl. cylinder guidance, with stroke 200mm	Pneumatischer Topfablauf, inkl. Zylinderführung, mit Schlag 200mm
JPME PAPS E250	Pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding, met slag 250mm	Pneumatic pot take-off incl. slide guide, with stroke 250mm	Pneumatischer Topfablauf, inkl. Zylinderführung, mit Schlag 250mm
JPME PAPS E300	Pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding, met slag 300mm	Pneumatic pot take-off incl. slide guide, with stroke 300mm	Pneumatischer Topfablauf, inkl. Zylinderführung, mit Schlag 300mm
JPME PAPS DA200	Pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding, potten dubbel achter elkaar, met slag 200mm	Pneumatic pot take-off incl. cylinder guidance, pots double behind each other, with stroke 200mm	Pneumatischer Topfablauf, inkl. Zylinderführung, Töpfe doppelt hintereinander, mit Schlag 200mm
JPME PAPS DA250	Pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding, potten dubbel achter elkaar, met slag 250mm	Pneumatic pot take-off incl. cylinder guidance, pots double behind each other, with stroke 250mm	Pneumatischer Topfablauf, inkl. Zylinderführung, Töpfe doppelt hintereinander, mit Schlag 250mm
JPME PAPS DA300	Pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding, potten dubbel achter elkaar, met slag 300mm	Pneumatic pot take-off incl. cylinder guidance, pots double behind each other, with stroke 300mm	Pneumatischer Topfablauf, inkl. Zylinderführung, Töpfe doppelt hintereinander, mit Schlag 300mm
JPME PAPS EZ	*Voorbereiding voor pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding aan 1 extra zijde*	*Preparation for pneumatic pot take-off incl. cylinder guidance, on 1 extra side*	*Vorbereitung für Pneumatischen Topfablauf inkl. Zylinderführung, auf 1 extra Seite*
JPME PAPS SB	*Slagbegrenzer t.b.v. pneumatische pottenafloop incl. cilindergeleiding*	*Stroke limiter for pneumatic pot take-off incl. cylinder guidance*	*Schlagbegrenzung für pneumatischen Topfablauf inkl. Zylinderführung,*
	Afblazers	**Blowers**	**Gebläse**
JPME PAA AFBL	Set afblazers bij pottenafloop, elektrische gestuurd met de machine mee	Set of air blowers at pot take-off, electrically controlled by the potting machine	Satz Gebläse beim Topfablauf, elektrisch gesteuert mit Maschine

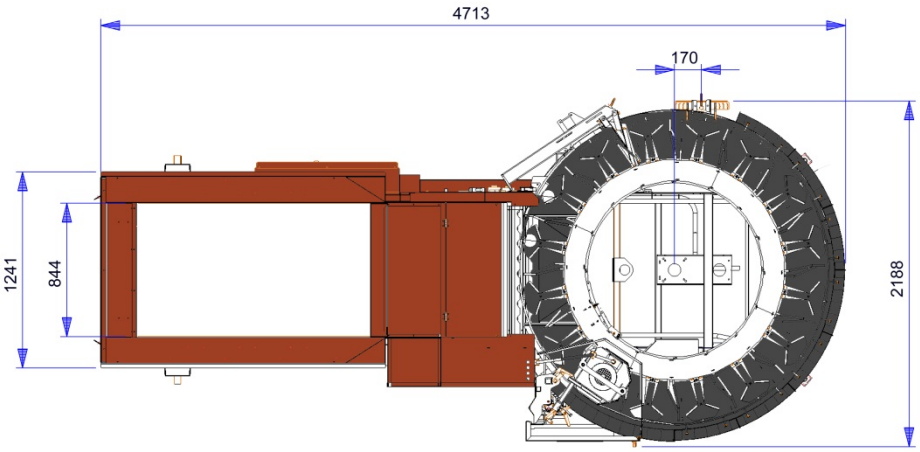
	WIELSET	**WHEELS**	**RÄDER**
JPME WS LBZ	Set zwenk luchtbanden, incl. triangel (achterzijde)	Set of pneumatic heavy duty swivel wheels, incl. tow bar	Satz Schwenk-Lufträder, inkl. Triangel
JPME WS LBV	Set vaste luchtbanden (voorzijde)	Set of pneumatic heavy duty wheels (front end)	Satz Lufträder (Vorderseite)
JPME WS VS	*Set verstelbare steunen voor- en achterzijde*	*Stationary set for machine, front and back side*	*Satz Verstellbare Stützen, Vorder- und Hinterseite*

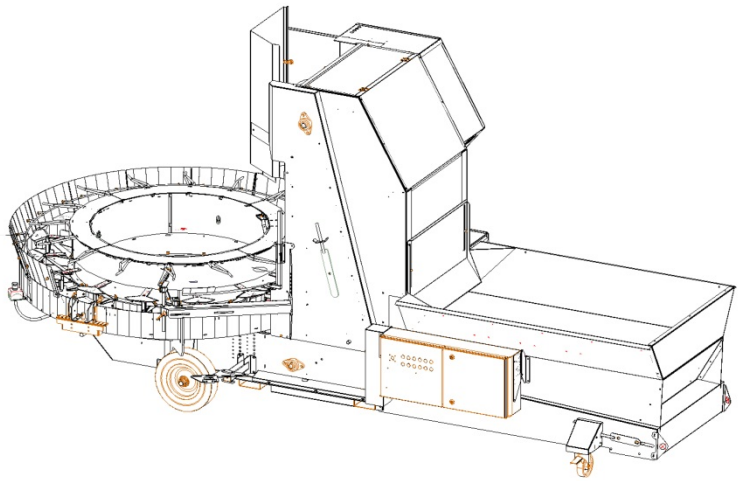
	NL	ENG	DE
	DIVERSEN	**VARIOUS**	**DIVERSES**
JPME DIV KL	Machine in 2 kleuren (RAL genummerd), 1 hoofdkleur en 1 steunkleur	Machine in two colours (RAL numbered) 1 main and 1 secondary colour	Maschine in zwei Farben (mit RAL Nummer) 1 Haupt- und 1 Sonderfarbe
JPME DIV 1PO	Onderbreker potopzetter en pottenafloop, t.b.v. 1 pot overslaan, (alleen i.c.m. PLC-besturing)	Pot dispenser and pot take-off interrupter, every other pot (only i.c.w. PLC control)	Unterbrecher Topfmagazin und Topfablauf zwecks jeden zweiten Topf, (nur mit PLC-steuerung)
JPME DOS GRAN	Granulaat doseerder (Osmocote)	Granulate dispenser (Osmocote)	Granulat Dosiergerät (Osmocote)

	ELEKTRA	**ELECTRICITY**	**STROMVERSORGUNG**
JPME EL RK2	Bediening 2 potmeters op bedieningskast pottenbaan	Control 2 potentiometers on switch box on pot track	Bedienung 2 Potentiometer an der Schaltkasten am Topfbahn
JPME EL RK3	Bediening 3 potmeters op bedieningskast pottenbaan	Control 3 potentiometers on switch box on pot track	Bedienung 2 Topfmesser auf dem Schaltkasten am Topfbahn
JPME EL RK4	Bediening 4 potmeters op bedieningskast pottenbaan	Control 4 potentiometers on switch box on pot track	Bedienung 4 Potentiometer auf dem Schaltkasten am Topfbahn
JPME EL WCDC	Extra WCD in de elektra kast met constante voeding	Extra power plug in electrical box with continuous power supply	Extra Wandsteckdose im Schaltkasten mit Konstanter Stromversorgung
JPME EL WCDG	Extra WCD in de elektra kast met geschakelde voeding	Extra power plug in electrical box with switched power supply	Extra Wandsteckdose im Schaltkasten mit geschalteter Stromversorgung
JPME EL ZNUL	Toepassing machine zonder '0' in net	Adaption for power supply without a Neutral	Stromversorgung anwenden ohne ´0´
JPME EL FB	Fasevolgorde-beveiliging	Phase protector	Schutz Phasenfolge

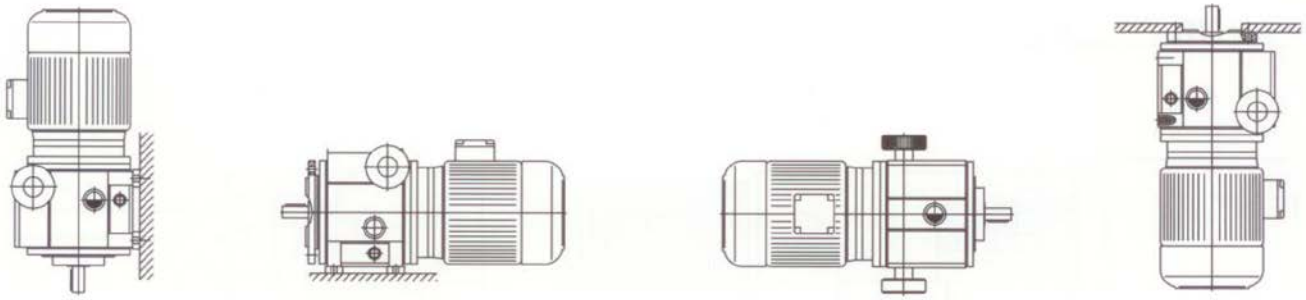
	ACCESSOIRES	**ACCESSORIES**	**ZUBEHÖR**
901201	20mtr verlengkabel 5*1,5mm2, incl. CEE stekker en contrastekker	20mtr / 65’ extension cable, 5 wire 1,5mm2 gauge, incl. plug	20mtr Verlängerungskabel, 5*1,5mm2, inkl. Stecker
901467	10mtr verlengkabel 5*1,5mm2, incl. CEE stekker en contrastekker	10mtr / 32’ extension cable, 5 wire 1,5mm2 gauge, incl. plug	10mtr Verlängerungskabel, 5*1,5mm2, inkl. Stecker
900965	4mtr verlengkabel 5*1,5mm2, incl. CEE stekker en contrastekker	4mtr / 13’ extension cable, 5 wire 1,5mm2 gauge, incl. plug	4mtr Verlängerungskabel, 5*1,5mm2, inkl. Stecker

Kit No:
223-003620





Oil quantities (ccm) variable-speed ball drive KR1-KR4



Einbaulage	V1, V5, V18	B3, B5, B14	B6, B7	V3, V6, V19
KR1	70	70	70	70
KR2	200	125	200	125
KR3	400	250	400	250
KR4	800	450	800	450

Only the use of Santotrac 50/Variotrac 32 synthetic traction fluid ensures full power transmission. The warranty requires this oil type to be used. The oil should be changed after 5000 operating hours (at least once per year). The oil change must not be carried out during operation. No other maintenance work is required.

Oil quantities FMRV + FDL:

Drive:	**Quantity (ltr):**	**Type:**
FMRV030	0,05	BP Energol SG-XP320
FMRV040	0,1	BP Energol SG-XP320
FMRV050	0,15	BP Energol SG-XP320
FDL018	0,13 (aber in vertikal mit Wellenende nach unten: 0,2)	BP Autran DX
FDL037	0,15 (aber in vertikal mit Wellenende nach unten: 0,25)	BP Energol SG-XP320

Trädgårdsteknik AB
Helsingborgsvägen Varalöv
262 96 ÄNGELHOLM
Tel: 0431-22290
Fax: 0431-22270
Mail: info@tradgardsteknik.se
Webb: www.tradgardsteknik.se